

**«Каспий теңізінің теңіз ортасын қорғау жөніндегі негіздемелік конвенцияға
Биологиялық әралуандылықты сақтау туралы хаттаманы ратификациялау туралы»
Қазақстан Республикасы Заңының жобасы бойынша
салыстырма кесте**

**Сравнительная таблица
по проекту Закона Республики Казахстан
«О ратификации Протокола о сохранении биологического разнообразия
к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря»**

P/c №	Құрылым-дық бөлігі	Жобаның редакциясы	Ұсынылып отырған өзгерістің немесе толықтырудың редакциясы	Өзгерістің немесе толықтырудың авторы және оның негіздемесі	Бас комитеттің шешімі. Негіздеме (қабылданбаған жағдайда).
№ п/п	Структурный элемент	Редакция проекта	Редакция предлагаемого изменения или дополнения	Автор изменения или дополнения и его обоснование	Решение головного комитета. Обоснование (в случае неприятия)
1	2	3	4	5	6
1	Заң жобасының тақырыбы және мәтіні	Каспий теңізінің теңіз ортасын қорғау жөніндегі негіздемелік конвенцияға Биологиялық әралуандылықты сақтау туралы хаттаманы ратификациялау туралы 2014 жылғы 30 мамырда Ашхабадта жасалған Каспий теңізінің теңіз ортасын қорғау жөніндегі негіздемелік конвенцияға Биологиялық әралуандылықты сақтау туралы хаттама ратификациялансын.	Заң жобасының тақырыбындағы және мәтіндегі «әралуандылықты» деген сөз « әртүрлілікті » деген сөзбен ауыстырылсын.	Экология мәселелері және табиғат пайдалану комитеті Хаттамаға сәйкес келтіру мақсатында.	Қабылданды

	Заголовок и текст законопроекта	О ратификации Протокола о сохранении биологического разнообразия к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря Ратифицировать Протокол о сохранении биологического разнообразия к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря, совершенный в Ашхабаде 30 мая 2014 года.	На русском языке изменений нет.	Приведение в соответствие Протоколом.	в с
2	Заң жобасының мәтіні Текст законопроекта	2014 жылғы 30 мамырда Ашхабадта жасалған Каспий теңізінің теңіз ортасын қорғау жөніндегі негіздемелік конвенцияға Биологиялық әралуандылықты сақтау туралы хаттама ратификациялансын. Ратифицировать Протокол о сохранении биологического разнообразия к Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря, совершенный в Ашхабаде 30 мая 2014 года.	Заң жобасының мәтініндегі «Ашхабадта» деген сөз «Ашғабатта» деп өзгертілсін. На русском языке изменений нет.	Экология мәселелері және табиғат пайдалану комитеті Хаттамаға сәйкес келтіру мақсатында. Приведение в соответствие Протоколом.	в с

Экология мәселелері және табиғат пайдалану комитетінің төрағасы

А. Милютин



Дұрыс: Құжаттағы мәліметтерді тексеру және қажетті жағдайда өзгерту мақсатында М.Майбадиға.